de Nederlandse Vereniging voor Parijs en omgeving

L'ASSOCIATION UNION NEERLANDAISE POUR PARIS ET SES ENVIRONS
OPGERICHT IN 1903 - FONDEE EN 1903

Beschermheer: Z. E. de heer Ed Kronenburg, Ambassadeur

Correspondentie adres:
33, rue Thiers 60800 Crépy-en-Valois

COLOFON

Bestuur:

Voorzitter/Website/facebook
Marcel Michelson - T: 01 74 13 22 80
E: marcel@nlvp.fr

Vice-Voorzitter/Communicatie en evenementenorganisatie
Maartje Michelson - T: 01 74 13 22 80
E: maartje@nlvp.fr

Secretaris/evenementenorganisatie
Gerry Sciarone – T: 06 98 98 61 63
E: gerry@nlvp.fr

Penningmeester/Ledenadministratie
Erik van der Most T: 03 44 39 67 83
E: erik@nlvp.fr

Bestuurslid
Alice Belder; E: alice@nlvp.fr
Anne van Gemert; E: anne@nlvp.fr
Annemiek Determann; E: annemiek@nlvp.fr
Wouter de Wit; E: wouter@nlvp.fr

Onder Ons
Maartje Michelson - T: 01 74 13 22 80
E: maartje@nlvp.fr
Correctielezer: Monique den Hartog

Dépôt légal: 2e trim. 2009 n° 85/87
78000 Versailles
Directeur de la publication et Administrateur:
Marcel Michelson
Nummer 214
ISSN-0151-5101

Volg ons ook op
www.nlvp.fr en Facebook

JUNI 2015

Activiteitenkalender

Kinderochtend en picknick	**7 juni**
Vooraankondiging lezing Eelco Keij	**22 juni**
Kinderochtend	**4 oktober**
Leidens Ontzet	**3 of 4 oktober**
Kinderochtend	**15 november**
Sinterklaasfeest	**29 november**

Inhoudsopgave

Voorwoord	2
Notulen Algemene Ledenvergadering	3
ANEAS	6
Lezing Eelco Keij	7
Tarieven advertenties	7
Eglise Réformée in Parijs	8
Kinderochtend en picknick voor jong en oud	9
Foto`s bezoek Opéra Garnier	10
Verslag paaseierenzoektocht	11
Verslag toneelavond	13
Verslag Koningsfeest	14
Verslag wijnreisje naar Pouilly-sur-Loire	15
Dodenherdenking	17
De kinderochtenden	18
De Gouden Gids	19
Nuttige adressen	20

Let ook op alle e-mails - of beter gezegd:
de elektronische nieuwsbrieven - die u van de Vereniging in uw mailbox ontvangt. Dit is geen spam, maar er staat vaak allerlei informatie in over activiteiten die door de Vereniging georganiseerd worden en buiten de deadlines van Onder Ons vallen of nog door anderen georganiseerd worden, maar zeker de moeite waard zijn. Dus niet met een klik in de 'prullenbak' van uw computer laten belanden.

Voorwoord

Beste mensen,

Op 4 mei hebben we namens de vereniging een krans gelegd op het Nederlands ereveld in Orry-la-Ville. De Nederlandse Vereniging is bij deze dodenherdenking elk jaar aanwezig en zelf ben ik er ook al vele malen bij geweest zodat ik de plaatselijke organisatoren en vertegenwoordigers begin te kennen.

Ook dit jaar was er een delegatie uit Kapelle in Zeeland waar het Franse oorlogsereveld ligt.

Elk jaar zijn er weer onder de oudere mensen die niet meer naar de ceremonie gaan. Er waren eveneens familieleden van de mensen die op de Franse grond hun leven lieten in Nederlands uniform gedurende de oorlog.

Zeventig jaar verder. Toch blijft het actueel. Niet de Tweede Wereldoorlog, maar de bedreiging van de vrede en de welvaart die we na de oorlog hebben gekend.

Er wordt gestreden in Oekraïne, bootladingen vol vluchtelingen komen naar Europa op de vlucht van streng Islamitische heersers en armoede.

Gedenken is niet alleen terug denken, het is ook alert zijn op de huidige dreigingen.

Behalve deze herdenkingsbijeenkomst heeft de vereniging allerlei activiteiten gehad, zoals toneelbezoek, rondeleiding door de Opéra Garnier en een wijnreisje naar Pouily-sur-Loire waar u de verslagen over kan lezen in deze Onder Ons. Ook vierden we Koningsnacht in Parijs en waren er kinderochtenden

Niet alle activiteiten zijn interessant voor alle leden. We proberen zoveel mogelijk mensen aan te spreken met de activiteiten. Uiteindelijk hangt het af van de ideeën en de menskracht. Heeft u een plannetje of wilt u aan een project bijdragen? Laat het me dan weten.

Marcel Michelson
Voorzitter

Algemene Ledenvergadering

Gehouden op woensdag 18 maart 2015
Restaurant La Bouteille d'Or
9, quai de Montebello 75005 Parijs

NOTULEN

1. Opening
De voorzitter, Marcel Michelson, heet de aanwezigen van harte welkom.

2. Ingekomen stukken en mededelingen
De voorzitter maakt melding van een aantal berichten van verhindering. Hij voegt daaraan toe dat nu vrijwel alle leden toegang hebben tot internet en e-mail, wat de communicatie met alle leden zal vergemakkelijken.
Er zijn verder geen ingekomen stukken.

3. Goedkeuring notulen ALV van 19 maart 2014 (zie OO juni 2014)
Er zijn geen opmerkingen en de notulen van de ALV 2014 worden ongewijzigd goedgekeurd.

4. Verslag van de penningmeester en de kascommissie
De jaarrekening (opgenomen onder punt 6) is voor aanvang van de ALV aan de aanwezigen ter beschikking gesteld. De penningmeester, Erik van der Most, doet financieel verslag over het verenigingsjaar 2014.
De staat van baten en lasten laat een netto overschot zien van € 658. Ten opzichte van het jaar 2013 daalden zowel de uitgaven als de inkomsten enigszins. De vereniging heeft nog steeds een goede reserve.
Eind 2014 telde de vereniging 225 leden, waaronder 158 gezinnen. In 2014 hebben 20 leden niet betaald en deze zijn geschrapt in 2015. Vanuit de zaal wordt geconstateerd dat het ledenaantal van de vereniging al een aantal jaren behoorlijk constant blijft.
De grootste post betreft het Oranjefeest. Deze post is hoger uitgevallen ten opzichte van 2013 en ook hoger dan was voorzien in de begroting 2014. Het feest van plaats in een andere locatie, de zaal Myboat in het parc de la Villette. Het feest was groots opgezet, maar de opkomst viel tegen.
De andere activiteiten waren de nieuwjaarsreceptie, Leidens Ontzet, Sinterklaasfeest, de kinderochtenden, de 4-mei herdenking, theater- en museumbezoek.

Het verenigingsblad Onder Ons is 4 keer verstuurd in 2014. De kosten waren lager dan in 2013 doordat er één aflevering minder was en er geen enveloppen werden aangeschaft.

De website was dit jaar kosteloos omdat het nieuwe systeem in eigen beheer wordt onderhouden.

Onder de algemene kosten zijn begrepen de kosten voor kantoorbenodigdheden, verzekeringskosten, bankkosten, afscheidscadeaus, nieuwsbriefverzending van de provider, bestuursvergaderingen en overige kosten.

5. Goedkeuring jaarverslag en decharge penningmeester

De voorzitter geeft het woord aan de Menno Nijdam als vertegenwoordiger van de kascommissie. Deze spreekt zijn waardering uit voor het opgemaakte jaarverslag. Hij verklaart dat de kascommissie na inzage te hebben gekregen van alle boekhoudkundige bescheiden, van oordeel is dat de jaarrekening een getrouw beeld geeft van de omvang van het vermogen op 31 december 2014 en van het resultaat over het boekjaar 2014. De Kascommissie stelt derhalve aan de ALV voor de penningmeester decharge te verlenen.
De ALV keurt het jaarverslag goed en verleent decharge aan de penningmeester.

6. Begroting 2015 en vaststelling contributie 2016

De begroting 2015 wordt met algemene stemmen door de Algemene Ledenvergadering goedgekeurd evenals het voorstel om de contributie 2016 gelijk te houden aan die voor 2015.

Presentatie NLV	**2013**	**2014**		**2015**
	Definitief	**Definitief**	**Begroot**	**Voorstel**
Contributies	10 501	9 626	10 500	9 500
Advertenties opbrengsten	6 398	6 570	6 000	3 000
Rente	75	59	50	50
Totaal inkomsten	16 973	16 255	16 550	12 550
Activiteiten:				
Nieuwjaarsreceptie	-3 352	-215	-750	-400
Leidens Ontzet	-492	-283	-500	-300
Sinterklaas	-2 538	-3 252	-2 600	-3 000
Oranjefeest	-1 290	-5 564	-2 500	-1 000
Overige activiteiten	-3 144	-1 600	-2 200	-2 000
Totaal activiteiten	-10 817	-10 914	-8 550	-6 700
Overige kosten				
Onder Ons	-6 119	-4 907	-6 000	-5 000
Afdracht FANF	-366	-386	-400	-400
Algemene kosten	-971	-1 255	-800	-1 500
Website	-1246	-	-800	-
Totaal overige kosten	-8 702	-6 548	-8 000	-6 900
Totaal inkomsten	16 973	16 255	16 550	12 550
Buitengewone inkomsten	0	1 865		
Totaal uitgaven	-19 519	-17 462	-16 550	-13 600
Verschil	-2 547	658	-	-1 050

7. Verkiezing Voorzitter, Bestuursleden en de Kascommissie

De voorzitter zet het voorstel uiteen voor een nieuwe bestuurssamenstelling.
Erik van der Most heeft vorig jaar het penningmeesterschap overgenomen en is daarnaast verantwoordelijk gebleven voor de ledenadministratie. Vanwege zijn zeer drukke professionele activiteiten wil hij op korte termijn zijn bestuursfunctie overdragen. Margriet Hofmans is bereid dit van hem over te nemen zodra zij voldoende is ingewerkt. Tot die tijd zal zij fungeren als algemeen bestuurslid.

Annemiek Determann en Wouter de Wit draaien al enige tijd mee in het bestuur. Er wordt voorgesteld hen te benoemen als algemeen bestuurslid. Alice Belder voegt zich binnenkort bij haar echtgenoot, die in Parijs werkt. Zij wil graag meehelpen bij de activiteiten. Er wordt voorgesteld haar eveneens te benoemen als algemeen bestuurslid.

Gerry Sciarone stelt zich beschikbaar om herbenoemd te worden als secretaris.
Maartje Michelson, vicevoorzitter, en Anne van Gemert, algemeen bestuurslid, zijn nog niet aan het eind van hun mandaatstermijn en hoeven dus niet herbenoemd te worden.
De ALV stemt in met het voorstel voor deze nieuwe bestuurssamenstelling.

Marcel Michelson stelt zich herkiesbaar voor het voorzitterschap. De voltallige ALV stemt in met zijn herbenoeming als voorzitter.

De Kascommissie bestaat uit twee leden: Henri Leclercq en Menno Nijdam. Beide zijn beschikbaar voor herbenoeming. De voltallige ALV stemt met genoegen in met hun herbenoeming.

8. Plannen voor 2015

Maartje Michelson, vice-voorzitter, presenteert de activiteiten voor 2015.
De Nieuwjaarsborrel 2015 vond wederom plaats in de Nederlandse residentie. Op verzoek van de ambassade werd de borrel georganiseerd met twee andere Nederlandse organisaties (de CAPA en de NZGF). Er zijn veel positieve reacties ontvangen.
Er is een rondleiding door Opéra Garnier gepland en ook een theaterbezoek.

Een interessante nieuwe activiteit, georganiseerd door de leden Kees van den Akker en René van de Poel, betreft een bezoek aan de jaarlijkse Wijn- en Kunstmarkt in Pouilly op twee mei 2015. Verder wordt er gedacht aan een rondvaart op het Canal Saint-Martin, een picknick en kasteelbezoek buiten Parijs.

Het Oranjeteam is begonnen met de planning van het Oranjefeest. De bestuursleden Anne van Gemert en Wouter de Wit zullen daarin het voortouw nemen.

En natuurlijk zijn er weer de grote, vaste activiteiten Leidens Ontzet en het Sinterklaasfeest. Anne van Gemert zal evenals vorig jaar de coördinatie van het Sinterklaasfeest op zich nemen. Met de VIP (Vlamingen in Parijs) wordt regelmatig samengewerkt.

De zaal spreekt waardering uit over de organisatie van de activiteiten. Er ontstaat een levendige discussie over de afgelopen en komende activiteiten. Aan de orde komen de deelname van leden en niet-leden, het zoeken van geschikte locaties, de opzet van het Oranjefeest, samenwerking met andere organisaties en de budgettering.
Een aantal aanwezigen biedt aan om te helpen bij de organisatie van activiteiten. De voorzitter geeft aan daar nota van te hebben genomen en daar graag gebruik van te willen maken.

Petra Ponfoort doet verslag over de activiteiten van de kinderochtend (reguliere kinderochtend, paasochtend, picknick met Nederlandse spelletjes). De belangstelling voor de kinderochtend groeit sterk. Er is ook vraag naar activiteiten voor oudere kinderen. Zij zal bij het bestuur een plan met begroting indienen.

9. Rondvraag

Er zijn geen vragen voor de rondvraag.

10. Sluiting

De voorzitter sluit rond 20.45 de vergadering en nodigt iedereen uit voor de lezing van de Nederlandse verslaggever Frank Renout en voor het diner in restaurant la Bouteille d'Or.

DE NEDERLANDSE VERENIGING VOOR
ONDERLINGE HULPVERLENING

ANEAS

STEUNTJE IN DE RUG……
……ALS HET LEVEN PIJN DOET

125 jaar actief voor Nederlanders
in Frankrijk

www.aneas.fr info: contact@aneas.fr

Postadres: 12 avenue Rapp 75007 Paris

Lezing over perikelen voor Nederlanders in het buitenland door Eelco Keij 22 juni 2015

Dubbele nationaliteit - wat is de wetgeving nu, hoe is dat zo gekomen, wat zijn de plannen, waar willen we naar toe - met welke gevolgen voor Nederlanders in het buitenland? Economische meerwaarde van Nederlanders in het buitenland voor Nederland zelf. Hij zal uitleggen dat de Haagse politiek de Nederlanders in het buitenland ten onrechte niet in het vizier heeft (en hoe andere Europese landen dat beter doen, met hun burgers in het buitenland).

Uiteraard is er ruim de tijd voor vragen en discussie. De lezing is politiek-neutraal en is bedoeld voor alle Nederlanders, jong en oud, ongeacht politieke achtergrond en voorkeur. In de afgelopen twee jaar sprak Eelco voor Nederlanders in o.a. Australië, Brazilië, Canada, de VS, Duitsland, Engeland, Oostenrijk, het VK en Spanje. In het dagelijks leven is Eelco fondsenwervingsstrateeg van beroep. Na negen jaar New York is hij begin 2015 met gezin verhuisd naar Nederland.

De lezing zal plaatsvinden in het Atelier Néerlandais. Verdere details volgen in de nieuwsbrief en de sociale media.

OOOOOO

Tarieven advertenties 2015 Onder Ons

	Achterkant omslag Alle verschijningen Kleur	Omslag binnenpagina Alle verschijningen Zwart/wit	Binnenpagina Alle verschijningen Zwart/wit	Binnenpagina Éénmalig Zwart/wit
Een hele pagina	1500	825	580	150
Een halve pagina	900	560	375	100
Een vierde pagina	Niet mogelijk	Niet mogelijk	175	42,50

In aanvulling op uw advertentie in de Onder Ons, bieden wij u voor **200 euro/jaar** extra een banner advertentie (168 x 115 pixels) aan op onze homepage www.denederlandsevereniging.com Graag contact opnemen met onze hoofdredacteur Maartje Michelson via mail voor alle technische aspecten van het aanleveren van de advertentie: maartje@nlvp.fr

Nieuws van de Eglise Réformée in Parijs

Zoals gebruikelijk ook dit maal in de Onder Ons een kleine "update" aangaande het reilen en zeilen van de ERN te Parijs!

Elke zondagochtend vindt er een Nederlandstalige dienst plaats in het kerkje aan de Boulevard Vincent Auriol in het 13de arrondissement, vlakbij de place d'Italie. De diensten beginnen normaliter om **9:45**. Echter, elke eerste zondag van de maand organiseren we een speciale Thema-dienst.

Deze diensten, voor allen en door allen, vangen om **10:30** aan. Actuele thema's die ons bezighouden (sociaal, maatschappelijk, cultureel…) en vaak van diverse kanten worden belicht in de media, vinden op deze zondagen een plek in de kerk op een manier die wij graag met z'n allen vormgeven. Over het algemeen zijn in deze diensten ook een aantal Franstalige elementen opgenomen daar veel familieleden, kinderen en partners van de bezoekers het Nederlands (nog) niet altijd beheersen. Op deze zondagen is er ook altijd een nevendienst voor de kinderen. Onder leiding van één of twee volwassenen worden moeilijke grote-mensen-thema's besproken in "taal" die past bij de leeftijd van de kinderen. De kinderen gaan aan de slag met een bijbelverhaal, een knutsel, een spel of een lied en mogen achteraf in de kerk vertellen "hoe het volgens hen zit".

Na elke dienst is er gelegenheid om na te praten, kennis te maken en verdere informatie over de gemeente en haar activiteiten in te winnen. Voor koffie, thee, sap en koek wordt altijd gezorgd.

De eerstvolgende "Diensten voor Allen" vinden plaats op 7 juni en 5 juli a.s. De thema's zijn bij het ter perse gaan van deze OO nog niet bekend maar namens de Kerkenraad nodig ik u reeds van harte uit voor beide diensten. De dienst van 5 juli zal meteen het startschot vormen voor de zomer- en vakantieperiode: indien u familie of vrienden op bezoek krijgt of indien u weet dat kennissen uit Nederland Parijs zullen "aandoen" op weg naar hun vakantiebestemming, schroomt u dan niet ze attent te maken op het bestaan van onze gemeente. Het is altijd met veel plezier dat we onze "vaste voorbijgangers" weer terugzien, al is het maar die ene keer per jaar als de "route du soleil" wordt gekozen, op weg naar zon, zee, de bergen, ontspanning en vrije tijd!

Wat al onze bezoekers (of dat nu toeristen, toevallige gasten, vaste leden of andere nieuwsgierigen zijn) gemeen hebben is vooral het feit dat men graag op één of ander manier wil nadenken over "het geloof". Zo kunnen ook de andere door de ERN georganiseerde activiteiten de gelegenheid bieden om af en toe, in welke vorm dan ook (gesprekskring, leeskring, buitendagen, etc.) met anderen stil te staan bij dat wat ons bezig houdt, intrigeert of inspireert.

Ik wens u al vast een hele goede en, op alle vlakken, vooral een zonnige zomer toe.

Hartelijke groeten en graag tot ziens!

Namens de Kerkenraad van de ERN (www.ernparis.fr)

Mieneke Start

Kinderochtend en picknick voor jong en oud
7 juni 2015

Wij organiseren weer een leuke kinderochtend met dit keer spelletjes en verassingen voor de kinderen en aansluitend is er een picknick voor jong en oud in het prachtige parkje Catherine Labouré op zondag 7 juni a.s.

Om 10:30 geven we het startsignaal voor de spelmarathon en vanaf 12:00 kunnen andere leden jong & oud komen picknicken met ons.

Voor de picknick neemt iedereen zijn eigen mandje mee.

Bij slecht weer moeten wij helaas het evenement aflassen; dus check je email voor vertrek !

De ochtend is geheel gratis voor kinderen (2 t/m 8 jaar) van leden van de Nederlandse Vereniging.

Inschrijven met vermelding van naam, leeftijd kind en wel/geen lid naar
kinderochtend@nlvp.fr

Tot dan en duimen voor mooi weer!
Lente groetjes

Kinderochtend Team

Aanvang: 10:30
Adres : Jardin Catherine Labouré
29, rue de Babylone
75007 Parijs
Metro : St François Xavier (13)/Sèvres-Babylone (10,12)
Parking: Sèvres-Babylone, rue Velpeau

Opéra Garnier

28 maart 2015

Enkele foto`s van het interessante bezoek aan deze muziektempel

Verslag Paaseierenzoektocht
12 april 2015

Op zondag 12 april waren we weer in het prachtige park Catherine Labouré met 35 dolenthousiaste kinderen, hun ouders en een heuse paashaas, verzameld voor een gezellige paaseitjes zoektocht.

Wij hadden dit keer twee zoektochten georganiseerd: één parcours voor de peuters lekker makkelijk en laag bij de grond tussen de prachtige tulpen en de andere zoektocht meer uitdagend tot in de bomen aan toe voor de kinderen t/m 8 jaar. De kinderen hadden allemaal een mandje meegenomen en renden na het startsignaal vrolijk in het rond !

De grote verrassing was dat er een heuze witte paashaas ook in het park rondliep met een grote mand vol chocola en elk kind die de paashaas aan zijn staart trok, kreeg een paashaasje. Dit zorgde voor veel hilariteit en ik zag zelfs een paar ondeugende mama's en papa's die ook aan de staart stiekem trokken…

Met overigens veel dank aan Vincent de paashaas voor zijn hulp en positieve instelling !!

Het was gelukkig mooi weer, dus we zijn met veel mensen op het gras blijven genieten in de zon met spelende kinderen om ons heen, onder het genot van een spontane aperitief en picknick.
De volgende Kinderochtend met als thema « spelletjes-marathon » en aansluitend een picknick voor jong en oud is op 7 juni : dus komt allen!!

Oh ja, voor volgend jaar zoeken wij een nieuwe kandidaat voor paashaas.

Petra Ponfoort
Kinderochtend Team

Verslag Toneelavond
14 april 2015

Op 14 april is onze vereniging samen met de VIP naar theater La Pépinière getrokken om daar "Marie Tudor" bij te wonen.

Londen 1553. Marie Tudor, koningin van Engeland, heeft een minnaar Fabiano Fabiani, een avonturier die haar bedriegt met Jane een meisje, dat door Gilbert, een arbeider, opgevangen was als kind en nu met haar wil trouwen. Fabiani weet dat ze de dochter is van lord Talbot die tijdens de burgeroorlogen geëxecuteerd is en wil haar fortuin, maar hij heeft veel vijanden aan het hof. Als de koningin het verraad ontdekt wil ze Fabiani tot val brengen. Ze koopt Gilbert om, die een aanslag op de koningin voorwendt en zal bekennen op orders van Fabiani te hebben gehandeld. De twee mannen krijgen de doodsstraf. Gilbert, wanhopig door de ontrouw van zijn schone, accepteert te sterven als de koningin de adellijke afkomst van Jane erkent en levert daarvoor de geheime papieren. De koningin stemt toe, maar ziet toch af van haar wraak en probeert Fabiani te redden ook al eist het volk zijn dood. Jane is helemaal overstuur van het offer waartoe Gilbert bereid is en koopt de bewakers om in de hoop hem te redden. Twee vrouwen smeken om de overleving van hun beschermeling: wie van beiden zal gered worden?

Victor Hugo heeft in zijn versie Marie Tudor naar voren willen brengen als een koningin die vrouw is: groots als een koningin en echt als een vrouw. Moet Marie luisteren naar haar hart of moet ze de rede van de staat bevredigen? Marie is beloofd aan de koning van Spanje, de opstand gromt, het volk roept al de naam van Elisabeth en het gevaar voor Marie vergroot met de dag. Ze wordt als een vlinder gevangen in de lampen van een auto: die auto is Engeland in zijn geheel. Hugo wijkt natuurlijk af van het trajekt van de echte Marie, die veel eenzamer en waarschijnlijk minder hartstochtig geëngageerd in liefde was. Hij maakt er een echte romantische heldin van.

Cristina Reali,als koningin van Engeland, is meesterlijk in haar rol en zij verliest uiteindelijk haar minnaar die ter dood gebracht wordt.

Olga Imbert

Verslag Koningsfeest
24 april 2015

Op 24 april kleurde Parijs eventjes oranje! Speciaal voor Koningsdag 2015 werd de James Hetfeeld's pub aan de boulevard Clichy op Hollandse wijze versierd.

Speciaal voor de gelegenheid waren er twee Nederlandse dj's en enorme lading aan bitterballen ingevlogen.

In totaal hebben zo'n 300 Nederlanders in Parijs bijgedragen aan een heel geslaagd Koningsfeest. Ook de heer Jan Willem Beaujean, plaatsvervangend ambassadeur, was aanwezig om een toespraak te houden en het volkslied aan te heffen

Onze nationale kleur blijkt het goed te doen bij de buitenlanders. Naast Nederlanders hebben vele Fransen en andere nationaliteiten genoten van de oranje gezelligheid en hebben erkend dat wij Nederlanders weten hoe we een feestje moeten bouwen!

Ook het saamhorigheidsgevoel was goed te voelen, wellicht versterkt door het feit dat onze gemeenschap een minderheid vormt in deze stad. Het is daarom belangrijk dit soort tradities vol te houden.

Iedereen hartelijk dank voor de komst en het enthousiasme, op naar een 2016 editie!

Anne van Gemert en Wouter de Wit

Foto Annick van Kalleveen

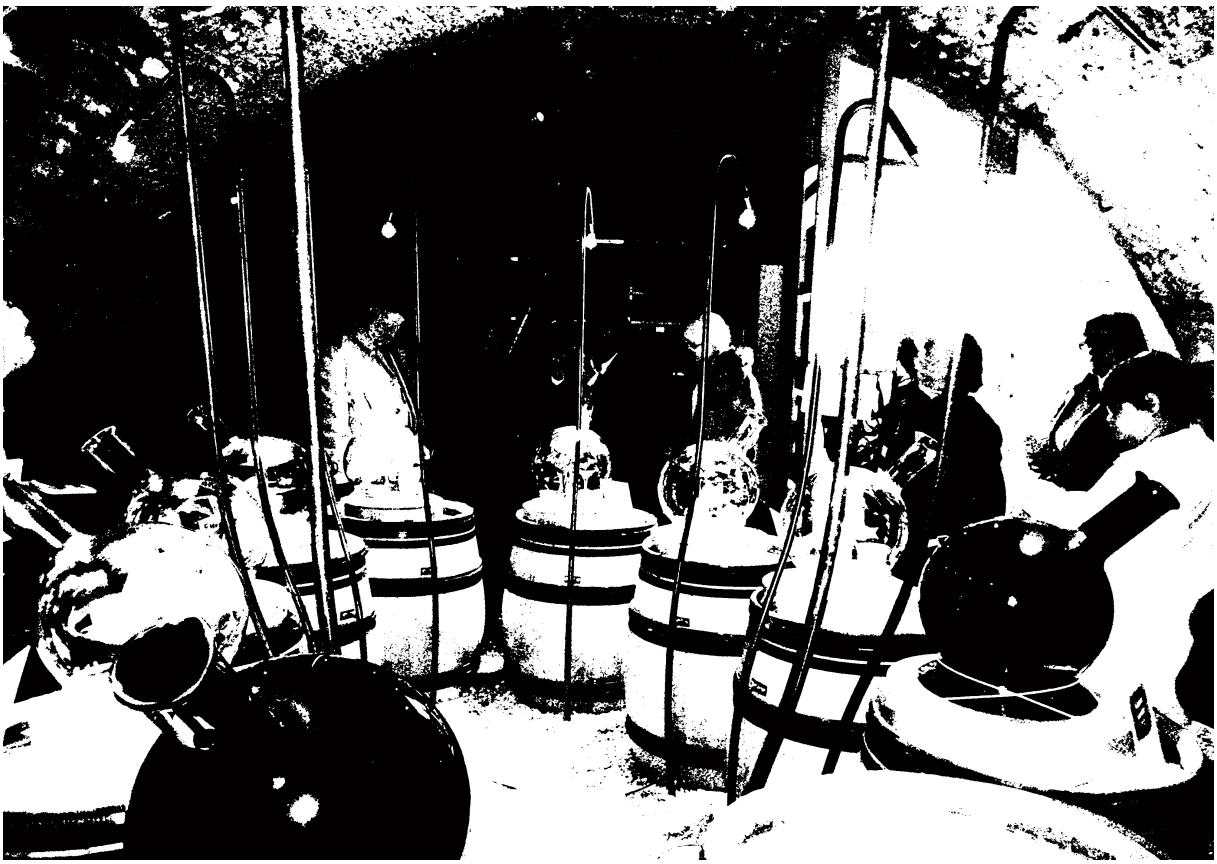
Verslag wijnreisje naar Pouilly-sur-Loire, 2 mei

Om 8 uur stond de bus ons op te wachten aan de porte d`Orléans voor het wijnreisje naar Pouilly-sur-Loire. Het was het begin van een interessante dag gevuld met wijn en kunst. René van de Poel en Kees van den Akker hadden een dagvullend programma samengesteld. We begonnen met, hoe kan het ook anders, een kopje koffie in de `La Tour du Pouilly`. Gevolgd door een introductie van het wijnproeven- en snuiven. Tegen 12.30 schoven we aan twee uitnodigende tafels aan in het familierestaurant `Chez Mémère`, voor een drie-gangen menu, met, hoe kan het ook anders een glas lekkere rode Loire wijn. Toen was het tijd voor het serieuze werk: wijnproeven en kunst bekijken! De bus kwam voorrijden en bracht ons naar verschillende Domaines. De combinatie van kunst en wijn was erg interessant. Tijdens het proeven gaf de wijnboer uitleg over zijn wijn en de aanwezige kunstenaar gaf zijn visie over zijn werk. Tegen 17.00 stond de bus gereed om ons terug te brengen. Het was een fantastische dag. Het weer speelde ook mee, het bleef op een buitje na de hele dag droog! Tegen het einde van de rit werd het nog even spannend. Door verschillende wegwerkzaamheden en de gebruikelijke files leek het erop dat we de aankomsttijd van 20.00 niet gingen halen, wat consequenties zou hebben voor de afgesproken prijs van de bus. Maar, we haalden het met een marge van 5 minuten!

Al met al was het een heel prettige dag, zo met zijn allen, waarbij we niet alleen volop hebben genoten van kunst en wijn, maar de prettige onderlinge ontmoeting heeft bijgedragen aan een geslaagde excursie. Dat er een aantal van onze Vlaamse vrienden van de VIP met ons zijn meegegaan, maakte het uitstapje extra leuk. Iedereen ging naar huis met een paar lekkere en bijzondere flessen in de tas.

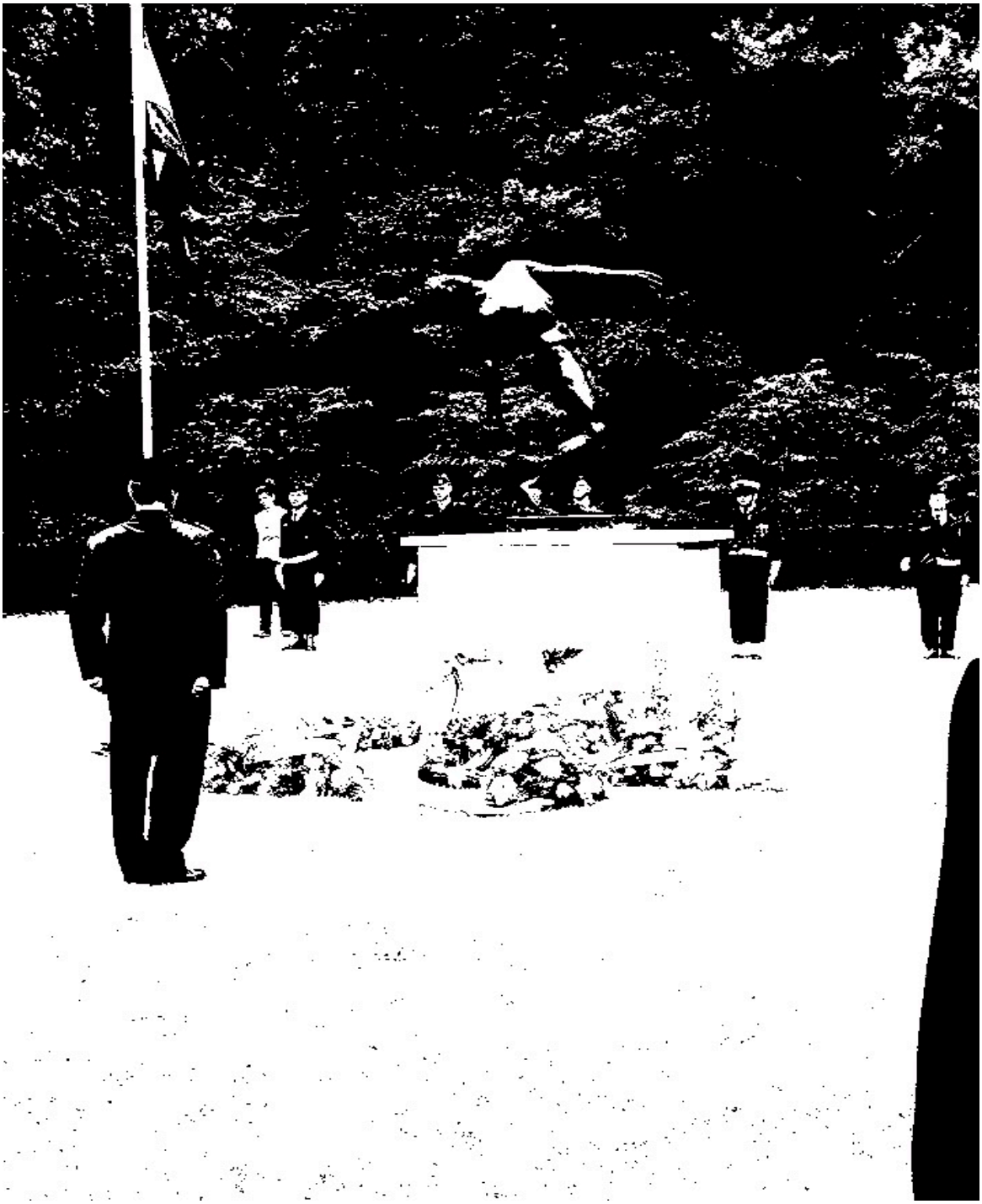
René en Kees, nogmaals hartelijk dank voor de organisatie.

Maartje Michelson
Foto`s René van de Poel



Dodenherdenking

4 mei 2015



De Kinderochtenden

De kinderochtenden worden georganiseerd op:
4 oktober, 15 november 2015

Thema's:

4 oktober: Herfst – knutselen
15 november: Sinterklaas – voorpret

Locatie: Association Sainte Agnès
23, rue Oudinot
75007 Paris

Aan het eind van het hofje op de begane grond rechtdoor tegenover de ingang.
Metro: Duroc of St. François Xavier
Parking: Sèvres-Babylone, rue Velpeau

Graag aanmelden per email met vermelding van de naam en leeftijd van de kinderen
en wel / geen lid van Nederlandse Vereniging: kinderochtend@nlvp.fr

Let op: wegens de grote belangstelling en beperkte ruimte zijn we genoodzaakt het aantal kinderen te beperken tot maximaal 25 kinderen. De ochtend is gratis voor kinderen van leden van de Nederlandse vereniging. Voor kinderen van niet-leden vragen wij een bijdrage van 6 euro per kind, op de ochtend zelf te betalen per cheque of met gepast geld. Je kunt ook meteen lid worden!

Tot ziens, Bianca, Petra, Robyn, Sonja

DE GOUDEN GIDS

VERTALERS

Olga van Bentum-Plasse – maîtrise de droit Paris II, beëdigd tolk/vertaler, cour d'appel de Paris/cour de cassation
52, boulevard Flandrin – 75116 Paris
Tel/Fax.: 01 45 04 53 31
van.bentum.plasse@orange.fr

Paulien Joustra – beëdigd tolk/vertaler bij het Gerechtshof van Aix en Provence.
31, rue Victor Heyriès
B.P. 04 – 04290 Volonne
Tel: 04 92 64 22 60 of 06 16 99 91 22
info@joustraductions.com
www.joustraductions.com

Wilhelmine Tardy – beëdigd tolk/vertaler – Expert Honoraire bij het Gerechtshof te Parijs
3, rue Le Goff – 75005 Paris
Tel.: 01 43 54 16 66 of 06 08 69 69 26
tardy.w@gmail.com

GENEESKUNDE

A. Bomhof – Nederlandse arts, médecine générale
8, rue Castex – 75004 Paris
Tel: 01 42 72 77 46

Paul Beurskens – Fysiotherapeut, Revalidatie, Medical Taping, Coaching sportif, Massage
26, boulevard Raspail 75007 Paris
Tel : 06 28 34 92 98 of 01 44 07 04 97
phmbeurskens@gmail.com

Hendrika van Dijl – Psychiater (Nederlands artsen diploma, Franse specialisatie) Psychiatrie en psychoanalytische psychotherapie.
1 bis, rue des Abbesses – 75018 Paris
Tel: 01 42 64 33 68

Michiel Engel – Psychiater, psychotherapeut en gezinstherapeut
28, rue Gay Lussac – 75005 Paris
Tel: 01 40 51 03 96

Isabelle Geysens – Tandarts
14, rue Leconte de Lisle - 75016 Paris
Tel: 01 46 51 28 70 of 06 09 88 18 52
isabelle.geysens@orange.fr

Nathalie Walravens, Tandarts
77, avenue de Wagram
75017 Paris
Tel: 01 42 27 62 67 of 01 47 63 30 62
n.walravens@outlook.com

Herman de Vries – Ned. psycholoog en gedragstherapeut
79, rue de Caulaincourt – 75018 Paris
Tel: 01 42 54 80 29

Anna Marme-Karelse – Nederlandse psycholoog en psychotherapeut. Methode intégrative. Individuele en groepstherapie. Volwassenen, kinderen en familie.
1, square de la Haye
78180 Montigny le Bretonneux
Tel: 01 30 64 54 05
anna.marme@wanadoo.fr

Herman de Vries – Ned. psycholoog en gedragstherapeut
79, rue de Caulaincourt – 75018 Paris
Tel: 01 42 54 80 29

Ria Baudoin-van der Vlag
Ostéopathie D.O.
8. avenue Mozart – 75016 Paris
Tel: 01 46 47 10 78 of 06 30 52 90 85
baudoin.ria@gmail.com
www.mozart-osteopathie.com

Els Staal - Creatief therapeut
voor kinderen, adolescenten en volwassenen
in het Nederlands, Frans en Engels
39, bd de Magenta - 75010 Parijs
Metro: République of Jacques Bonsergent
Tel: 06 26 61 11 85
els.accompagne@free.fr

Bart Vemer
Aeffectivity therapy en coaching
Website:www.aeffectivity.com
Mailadres: bart@aeffectivity.com
LinkedIn: https://www.linkedin.com/in/bartvemer
Facebook: https://www.facebook.com/Aeffectivity
Twitter: https://twitter.com/PsyAeffectivity
Tel: 06 74 31 19 74

ONDERWIJS

Philippe Marme
Professeur français néerlandophone
Geeft Franse conversatie-en cultuurles in Parijs en omgeving.
1, square de La Haye
78180 Montigny le Bretonneux
Tel : 06 81 55 79 10
philippe.marme@orange.fr

JURIDISCH

Mr. Stanneke C.M.H. Lammers L.L.M
Avocat au barreau de Paris & Advocaat bij de Rotterdamse balie.
75ter, avenue de Wagram - 75017 Paris
Tel: 09 82 32 72 36
lammers.avocat@bbox.fr
www.lammers-avocat.com

NUTTIGE ADRESSEN

Nederlandse Ambassade
Algemene gegevens:
7-9, rue Eblé – 75007 Paris
Tel: 01 40 62 33 00
Fax: 01 40 62 34 56
www.amb-pays-bas.fr

Consulair:
De consulaire afdeling is uitsluitend op afspraak te bezoeken op werkdagen van 11.00 – 16.00 uur. Voor het maken van een afspraak ga naar www.consulaatparijs.nl afsprakenkalender Vergeet niet uw afspraak te bevestigen.

ANEAS
Nederlandse Vereniging voor Onderlinge Hulpverlening
Mevrouw Alexandra van Marken - secretaris
12, avenue Rapp - 75007 Paris
contact@aneas.fr
www.aneas.fr

Eglise Réformée Néerlandaise à Paris
(Nederlandse Protestantse Kerk)
Diensten: iedere zondagmorgen om 9.45 uur
Eglise Luthérienne de la Trinité
172, bd Vincent Auriol
75013 Paris (metro: place d'Italie).
Contactpersoon : Ds Chantal Schaap
24, rue Berlioz
92330 Sceaux
Tel: 01 47 02 36 21 of 06 95 14 07 88
communicatie.ern@gmail.com
http://ern.paris.free.fr
eglise.neerlandaise@wanadoo.fr

FANF Fédération des Associations Néerlandaises en France (Federatie van Nederlandse verenigingen in Frankrijk)
Secretaris: Mary Beelaerts van Blokland
24, avenue des Courlis
78110 le Vésinet
mary.beelaerts@gmail.com
www.fanf.fr

Fondation Juliana
Nederlands studententehuis – Cité Universitaire
61, bld Jourdan – 75014 Paris
Tel: 01 40 78 50 00

Atelier Néerlandais
121, rue de Lille
Tel : 01 45 50 47 04
www.atelierneerlandais.com
info@atelierneerlandais.com

Lycée International Saint-Germain-en-Laye
Nederlandse afdeling – Section néerlandaise
Rector: drs. J.F. Thijssen
2-4, rue du Fer à Cheval
78100 Saint-Germain-en-Laye
Tel: 01 34 51 13 31
scontact@sectionnl.fr
www.sectionnl.fr
Volledig Franstalig onderwijs met Nederlandstalige component op moedertaalniveau. Kleuteronderwijs, primair onderwijs en voortgezet onderwijs (collège: op havo/vwo-niveau, lycée op vwo-niveau). Opleiding tot het Option Internationale du Baccalauréat (O.I.B). Onder toezicht van de Nederlandse onderwijsinspectie. In het primair onderwijs bestaan interne en externe plaatsen.

Nederlands en Vlaams Taalcentrum Parijs
Het NVTC Parijs organiseert Nederlandse les voor kinderen van 3 t/m 18 jaar. De lessen worden gegeven in kleine groepen door gediplomeerde leerkrachten onder toezicht van de Nederlandse onderwijsinspectie van het basis- en voortgezet onderwijs.
Méré-Montfort l'Amaury (78),
Le Pecq (78), Villennes-sur-Seine (78).
Coördinator: Drs. M. de Beukelaar.
Secretariaat: Nienke van Es
33, avenue du Bois – 78620 L'Étang la Ville
Tel: 06 30 72 94 07
contact@nvtc.fr
www.nvtc.fr

Nouveau Centre Néerlandais
Nederlandse les voor volwassenen
Het Nouveau Centre Néerlandais is de opvolger van de taalafdeling van het voormalige Institut Néerlandais voor wat betreft het Nederlandse taalonderwijs aan volwassenen.
121, rue de Lille
75007 Paris
Tel : 01 44 74 93 10
www.ncnl.fr
contact@ncnl.fr

SVB Vestiging Breda, afd. Buitenland
Rat Verleghstraat 2, Postbus 90151, 4800 RC Breda
Tel : 00 31 (0)76 548 50 10
www.svb.nl.

Sécurité Sociale (internationaal)
Informatie over internationale sociale zekerheid
Tel: 01 45 26 33 41
www.cleiss.fr